



EUROPEAN COMMISSION

Cabinet of Vice-President Siim Kallas

Head of Cabinet

Brussels, **13 DEC. 2006**
VM/ss D(2006)818 [OIB/LR/mf – 16615]

Mme C. Goyer, Présidente
M. R. Vancampenhout, Président
DLF Bruxelles-Europe
1313E, Chaussée De Waterloo
1180 BRUXELLES

Objet: **Image de l'Europe**
Langue de communication des institutions
Affichage sur les bâtiments de l'UE à Bruxelles

Réf.: Vos courriers des 13 octobre 2006 et 11 novembre 2006

Madame la Présidente, Monsieur le Président,

Au nom du Vice Président Siim Kallas, je vous remercie pour vos courriers cités sous référence concernant le multilinguisme qui lui ont été adressés par la Vice Présidente Margot Wallström.

La Commission européenne est particulièrement sensible au multilinguisme dans sa politique de communication ainsi que le prouve la publication de multiples documents et des sites "internet" dans toutes les langues communautaires.

En ce qui concerne les campagnes ponctuelles de communication des différentes directions générales, le service du Vice Président Kallas en charge d'autoriser l'utilisation des immeubles de la Commission européenne à Bruxelles (en l'occurrence l'OIB) prône le multilinguisme. Dès lors, l'OIB recommande que toute campagne de communication se fasse dans toutes les langues officielles ou au moins dans les trois langues de travail de la Commission. Le choix final de la (des) langue(s) utilisée(s) reste néanmoins du ressort de la direction générale concernée. Cela étant dit, je tiens à vous assurer du fait que mes services ne manqueront pas de poursuivre leurs efforts de sensibilisation des autres services à ce sujet.

Je vous prie de croire, Madame la Présidente, Monsieur le Président, à l'expression de ma haute considération.

Henrik Hololei